



中国铁路国际

HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Omladinskih brigada 21, Belgrade 11070 Fax: +381 11 401 0081 E-mail: public@cric-cccc.com

Our Ref.:
HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0004
Date: Feb 08, 2022

Наша реф.:
HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0004
Датум: 08. феб. 2022. године

Republic of Serbia
Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure
22-26 Nemanjina St., 11000 Beograd
Attn: Anita Dimoski

Република Србија
Министарство **грађевинарства,**
саобраћаја и инфраструктуре
Немањина 22-26, 11000 Београд
На руке: Анита Димоски

Cc:
“Infrastructure of Serbian Railways” JSC
Nemanjina 6, 11000 Belgrade
Tel. No.: +381 11 3618 330
Attn: Mr. Nebojša Šurlan, Acting General
Director

Достављено:
„Инфраструктура железнице
Србије“ а.д.
Немањина 6, 11000 Београд
Тел.бр: +381 11 3618 330
На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.
Генералног директора

PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA

ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА МАЂАРСКО-
СРПСКЕ ПРУГЕ НА ТЕРИТОРИЈИ
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

Subject: Submitting subcontractor
qualification documents

Предмет: Достављање квалификационе
документације подизвођача

Dear,

Поштовани,

According to the document 153-IZS-1-2021-2233, we are submitting digital qualification documents in Serbian from 4 pile foundation companies.

Према документу 153-IZS-1-2021-2233, достављамо дигиталну квалификациону документацију на српском од 4 компаније за темеље шипова.

1. GEOINVEST GROUP;
2. HIDROOPREMA DOO Bušenje bunara

1. GEOINVEST GROUP;
2. HIDROOPREMA DOO Bušenje bunara

Šabac;

3. SMART FOUNDATION DOO;

4. NOVKOL AD BEOGRAD

The four companies are all potential pile foundation subcontractors.

Sincerely,

Zhou Xun
Representative of
Venture



Šabac;

3. SMART FOUNDATION DOO;

4. NOVKOL AD BEOGRAD

Четири компаније су све потенцијални подизвођачи за темеље шипова.

С поштовањем,

Цоу Сјин
Представник Конзорцијума CRIC&CCCC



Attachments:

1. *GEOINVEST GROUP 's digital qualification documents in Serbian;*
2. *HIDROOPREMA DOO 's digital qualification documents in Serbian;*
3. *SMART FOUNDATION DOO 's digital qualification documents in Serbian;*
4. *NOVKOL AD BEOGRAD 's digital qualification documents in Serbian;*

Прилози:

1. Дигитална квалификациона документација GEOINVEST GROUP на српском
2. Дигитална квалификациона документација HIDROOPREMA DOO на српском
3. Дигитална квалификациона документација SMART FOUNDATION DOO на српском
4. Дигитална квалификациона документација NOVKOL AD BEOGRAD на српском